

CAÑÓN DE OZONO PORTÁTIL Z5000
Commercial air purifier Z5000

Manual de instrucciones
Operating instructions

COD. 11332

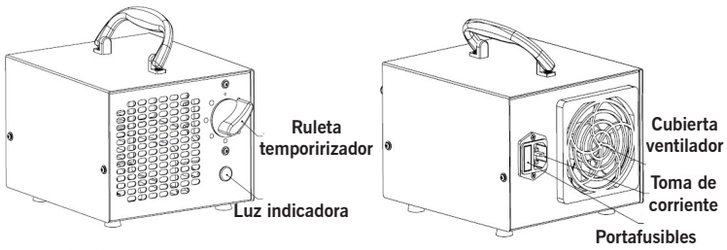
FÁBRICA Y OFICINAS:
BTV. Ctra. Nacional II, Km 333.
Polígono Industrial BTV-ALFINDÉN
50171 La Puebla de Alfindén
ZARAGOZA - ESPAÑA

btv@btv.es
www.btv.es

ES

1. CARACTERÍSTICAS

Cañón de ozono que purifica el aire y elimina los malos olores de los ambientes donde se utiliza. Cuenta con temporizador, que permite programar su uso ininterrumpido hasta un máximo de dos horas.



Luz indicadora: Se ilumina cuando el cañón de ozono está en funcionamiento.
Ruleta de control de temporizador: Puede programar el tiempo de funcionamiento del aparato de ozono girándola en el sentido horario.

2. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Material	Fabricado en acero pintado negro
Voltaje	Europa AC 220-240V/50-60Hz
Consumo	55 W
Dimensiones de la placa generadora	90 x 50 mm
Vida útil de la placa generadora	6000 horas
Caudal de aire*	Máx. (2.24m³/min)
Oxígeno activo	5 g/h
Nivel sonoro	35 Db
Dimensiones (mm)	(AlxAnxF) 150 x 175 x 205 mm
Peso	2.0 Kgs

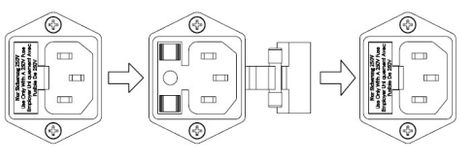
**** Ejemplo de cálculo del área a tratar: Una habitación de 10m² de suelo y 2,5m de altura tiene un volumen de 25m³.***

3. INSTALACIÓN Y DETECCIÓN DE PROBLEMAS

1. Para su correcto funcionamiento **la unidad debe estar enchufada correctamente a la corriente**, conectada a un enchufe con toma de tierra.

2. **El fusible debe estar instalado correctamente** y en buenas condiciones. Para reemplazarlo, extraiga el portafusibles de plástico, retire el fusible viejo e inserte un fusible nuevo, como se indica en la figura de abajo.

El fusible de repuesto debe ser de 2 amperios (0,79 pulgadas).



4. INSTRUCCIONES DE USO

- Cierre el área que desee tratar y **asegúrese de que en su interior no hay personas ni animales.**
- Si hay una fuente de mal olor, coloque el aparato lo más cerca posible de la misma.
- En entornos como hoteles que tienen sistemas de calefacción y refrigeración individuales, encienda el ventilador y deje que circule el aire.
- Ajuste el temporizador a la hora deseada y salga de la habitación. Recuerde que el temporizador tiene una duración máxima de 2 horas, tras ese tiempo se apagará.
- **Espere 40 minutos antes de volver a entrar al espacio tratado.**
- Entre en el área tratada.

5. MEDIDAS DE SEGURIDAD

- **Este cañón de ozono no es un dispositivo médico.** No detenga ni modifique ningún programa de terapia médica o medicamentos sin el consejo de su médico.
- **Las concentraciones excesivas de ozono pueden causar irritación de las membranas mucosas o respiratorias.**
- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, **no retire la cubierta.** No hay piezas reparables por el usuario en el interior. Remita cualquier incidencia al personal del servicio técnico.

PRODUCTO RESTRINGIDO A USOS PROFESIONALES

6. ELIMINACIÓN CORRECTA DE ESTE PRODUCTO

Este producto no debe desecharse con los residuos domésticos dentro de la Unión Europea (UE). Para prevenir posibles daños al medio ambiente o la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos de reciclaje, recicle de manera responsable. Al deshacerse de su dispositivo usado, por favor, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto.

7. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

CE

Empresa: BTV SL.
Dirección: Polígono Industrial BTV-Alfindén,
Ctra. N-II, Km. 333 50171 La Puebla de Alfindén, Zaragoza.
CIF: B50078682
Por la presente ponemos en su conocimiento que el producto
CAÑÓN DE OZONO Z5000
ha sido fabricado de conformidad con lo establecido en la Directiva EMC 2014/30/EU, ROHS y LVD. Para que así conste, BTV SL pone a su disposición el presente documento en conformidad con lo establecido en la normativa vigente para la comercialización y puesta en servicio en la Unión Europea.

GARANTÍA / WARRANTY / GARANTIE / GARANTIA / GARANTIE / GARANZIA

- BTV S.L. GARANTIZA *por medio de su red nacional de Servicios de Asistencia Técnica (SAT), el producto señalado contra cualquier* ***defecto de fabricación****, mecánico o electrónico, que afecte a su funcionamiento durante* ***el plazo legal contemplado*** *a partir de la fecha de compra, presentando este* ***certificado cumplimentado****, junto con* ***factura*** *o* ***ticket de compra****.*

- Esta garantía no cubre averías producidas por causas no imputables al producto, tales como violencia, accidentes, uso indebido, sometimiento a excesiva temperatura, exceso de humedad, ambiente salino, deficiente instalación por filtración de agua, cemento, yeso, materiales de instalación, soldaduras, etc.

- La garantía quedará anulada si el producto es manipulado por personas ajenas a nuestra organización.

- Durante el periodo de garantía las piezas y la mano de obra de la reparación serán por cuenta de BTV, S.L. El desplazamiento de un técnico no está incluido en la garantía.

- Fábrica no aceptará ninguna mercancía si previamente no se ha acordado la entrega con el SAT *(Servicio de Asistencia Técnica) central.*

- Esta garantía no afecta los derechos de que dispone el consuidor conforme a la ley 3/2014 .

MUY IMPORTANTE: *Este certificado de garantía debe permanecer en su poder. Es* ***imprescindible*** *presentarlo al SAT junto con la* ***factura*** *o* ***ticket de compra*** *y los* ***datos*** *que se solicitan debidamente cumplimentados por el establecimiento vendedor:* ***Fecha de venta y sello del establecimiento.***
Las piezas sustituidas quedarán en poder del SAT.

Ante cualquier incidencia, póngase en contacto con su proveedor habitual, el SAT de zona más cercano o con el ***Servicio de Atención al Cliente (SAC)*** *en el teléfono* ***902 190 386****, donde personal especializado atenderá sus consultas.*

Certificado de garantía

Datos del producto

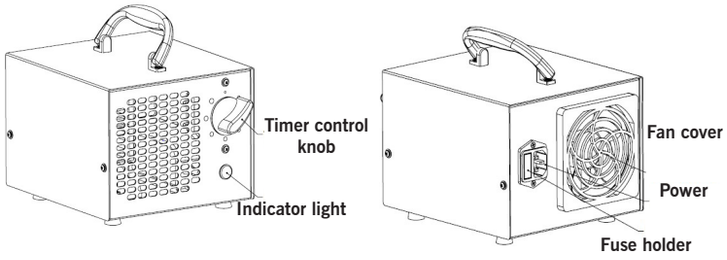
Sello del vendedor

Fecha de venta: __/__/____

EN

1. FEATURES

The air purifier is designed to remove odors in unoccupied spaces. The unit has a timer that will enable it to run for a maximum duration of 2 hours.



Indicator Light Illuminates when unit is in operation.
Timer Control Knob Turn clockwise to set the timer for timed operation up to two hours.

2. TECHNICAL SPECIFICATIONS

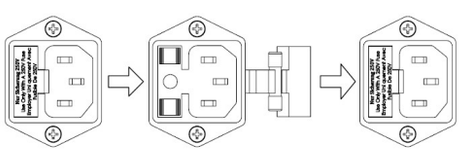
Material	Made of painted steel. Black finish.
Rated voltage	Europe AC 220-240V/50-60Hz
Power Consumption	55 W
Ceramic Plate Size	90 x 50 mm
Purifier Plate Size life cycle	6000 hours
Air Volume	Máx. (2.24 m^3/min)
Active Oxygen (on)*	5 g/h
Sound Level (DB)	35 Db
Product size (mm)	(HxWxD) 150 x 175 x 205 mm
Weight	2.0 Kgs

**** Calculation example of the area to be treated: A room of 10m^2 ground and 2.5m height has a volume of 25m^3.***

3. INSTALLATION AND TROUBLESHOOTING

1. For proper operation **the unit must be properly plugged into the mains, grounded** to avoid potencial shock.
2. Check if the fuse is installed properly and in good condition. To replace fuse, pull out the plastic fuse holder, remove the old fuse and insert the new one

Replacement fuse must be 2 amp (0.79 inch).
Refer to picture as follows:



4. HOW TO USE

- Close off the desired area to be treated and r**emove all occupants and pets.**
- Position the unit as close as possible to the odor source.
- In such environments as hotels that have individual heating and cooling systems, turn the fan on and set on re-circulate.
- Set timer to desired time and leave the room. The unit has a timer that will enable it to run for a maximum duration of 2 hours. The timer will then shut the commercial air purifier off.
- **Wait 40 minutes before re-entering into the treated space.**
- Return to space and ventilation area.

5. SECURITY MEASURES

- **This air unit is not a medical device.** Do not stop or alter any medical therapy programs or medications without the advice of your physician.
- **Excessive ozone concentrations may cause mucous membrane or respiratory irritation.**
- To reduce the risk of electrical shock, **do not remove cover.** No user serviceable parts inside. Refer servicing to qualified professionals.

RESTRICTION TO PROFESSIONAL USE

6. CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT

This product must not be disposed of with household waste within the European Union (EU). To prevent possible damage to the environment or human health resulting from the uncontrolled disposal of recycling waste, recycle responsibly. When disabling yourself of your used device, please use the devolution and collection systems or contact the establishment where the product was purchased.

7. DECLARATION OF CONFORMITY

CE

Company: BTV SL.
Address: Polígono Industrial BTV-Alfindén
Ctra. N-II, Km. 333 50171 La Puebla de Alfindén, Zaragoza.
CIF: B50078682
We hereby inform you that the product
COMMERCIAL AIR PURIFIER Z5000
It has been manufactured in accordance with the provisions of Directive EMC 2014/30 / EU, ROHS and LVD. For the record, BTV SL makes available this document in accordance with the provisions of current regulations for marketing and commissioning in the European Union.

Rev. 06/2020